Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	MINI
CLUB 2 MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Taverne	Date / Datum / Date / Data	31.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:30	End / Ende / Fin / Fine	20:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND40		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215098	MORO Lara	
Official scorer / Marqueur	217211	VASSALLI Maruska	
Referee 1 / Arbitre 1	214184	PUTTINI Christopher	
Referee 2 / Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	REZZONICO Luca				215252
27	A	VASSALI Denny				216057
1	G	DEMARTA Noham	X	X	X	217579
30	G	BERNARDONI Alessan.		X	X	216844
22		BIANCHI Aran				216843
18		BRIGNONI Alexey				211406
11		BIZZOZERO Ryan				217577
33		CORTI Elia				216831
25		SULMONI Nicola				216072
71		BERNARDONI Tommaso				216068
98		CONTI Noé				216877
4		GHIDOSSI Patrick				217580
88		ZAMBELLI Yannis				217584
15		TAVOLI Giona				216089
8		SMIT Elio				216832
86		RICHTER Simone				217209
17		BELLONI Davide				216120

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210009
	GAIA Marc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:00	18	66	1				
13:32	18		2				
32:50	71	27	3				
35:20	18	11	4				
36:35	18	66	5				
42:38	66	18	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
39:05	18	2	00:00	40:35	E
43:17	33	2	00:00	45:00	E
44:29	25	2	00:00	45:00	H
TOTAL				6 min	

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	LURASCHI Lucia				214321
	A					
51	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
	G	HOBI Matteo				217126
87		DEVITTORI Samuele				213413
16		RUSPINI Tommaso				214211
93		TIRABOSCHI Owen				213410
23		BLEEKE Fiona				214206
88		LILOIA Kilian				214208
90		NIRO Gabriele				216042
7		BRUSA Samuele				216819
26		SUMMERMATTER Etienne				216817
15		CAZZOLI Zeno				216818
71		ANDINA Liam				216041
9		ANDINA Sean				216891
18		VILLA Oliver				217123
25		BARROCAS Francesco				217122

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94238
	IORI Stefano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:55	87	16	1				
18:18	87		2				
30:31	87		3				
40:35	87		4				
41:40	87	16	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	